



# E S S E N T I A L

SUP KIT

EIS5101

ITA - ENG



— **Leggere queste istruzioni prima di utilizzare i prodotti.**

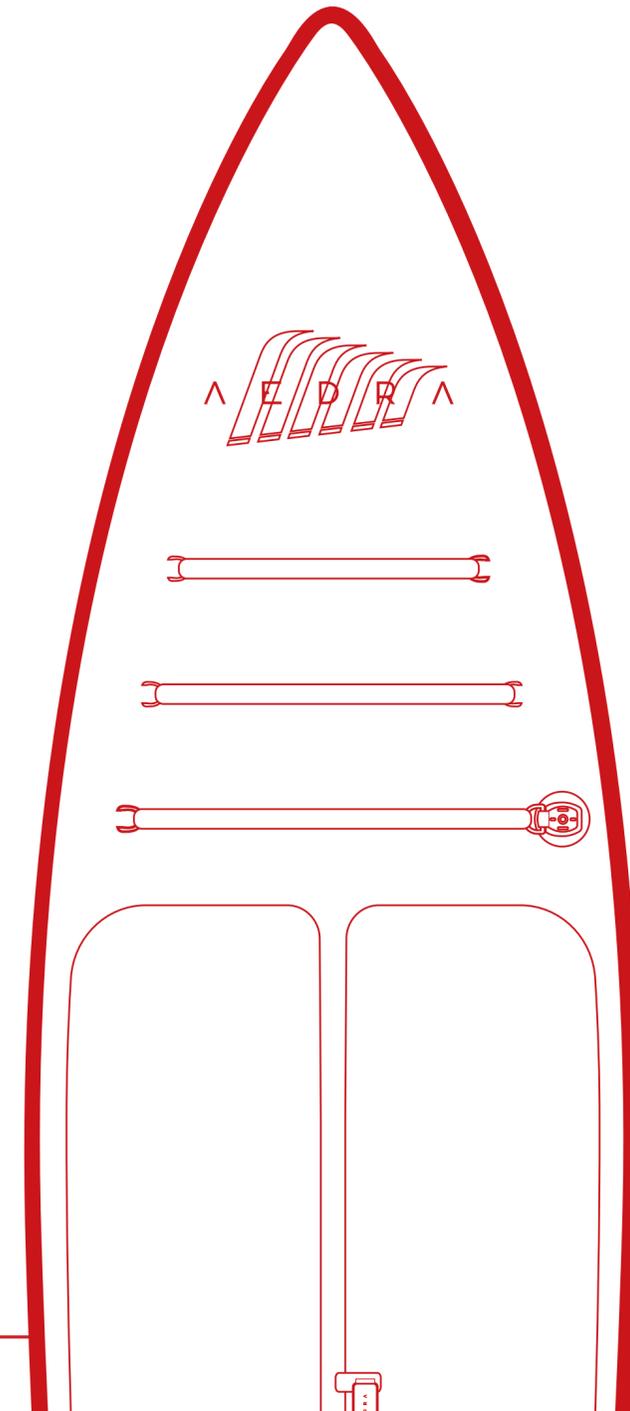
La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare danni ai prodotti e/o causare lesioni gravi alle persone.

— **Read these instructions before using the products.**

Failure to follow all of the instructions listed below may result in damage to the products and/or cause serious injury to persons.

# ESSENTIALITÀ

1. INTRODUZIONE
2. AVVERTENZE PRELIMINARI
3. COMPONENTI DEL KIT
4. ESSENTIAL
5. UTILIZZO E FUNZIONI
6. REGOLE DI SICUREZZA



## ESSENTIAL - SUP KIT

L'AEDRA ESSENTIAL KIT è attualmente l'unico in grado di garantire il comfort di trasporto unito alla compattezza e alla leggerezza.

Ogni oggetto è riposto e posizionato in modo tale che il peso sia meno percepibile e il comfort sia assicurato.

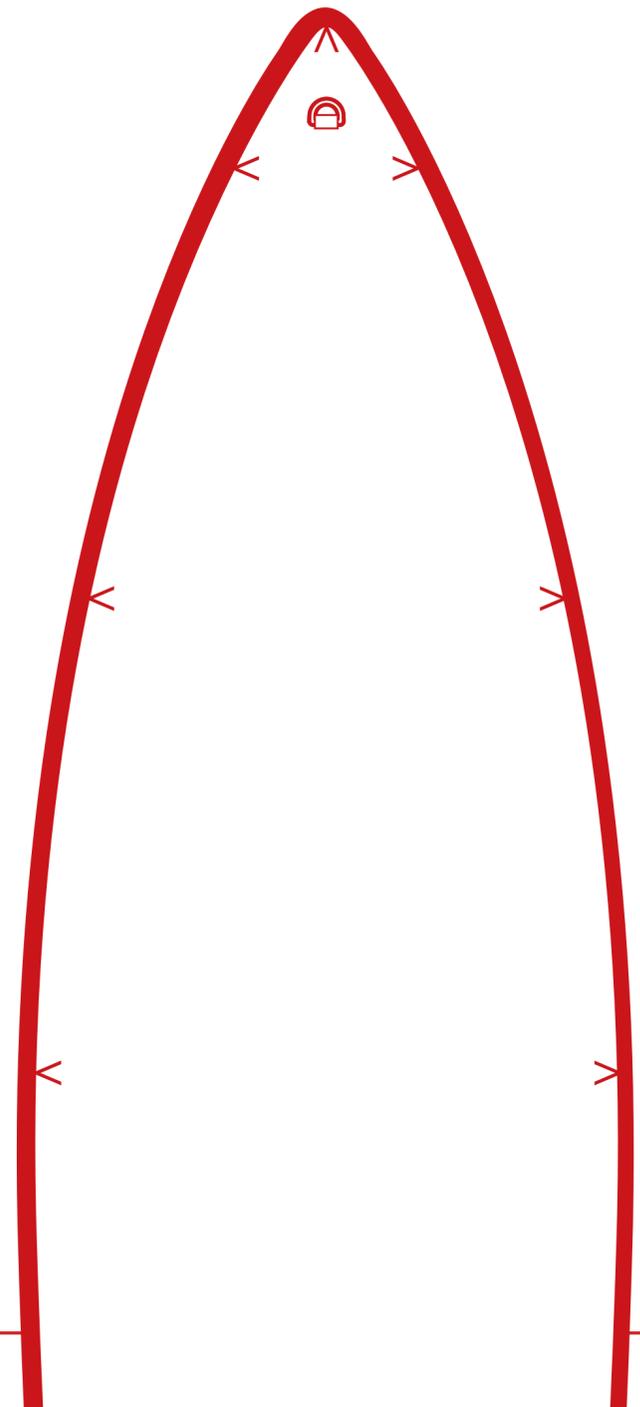
L'ESSENTIAL KIT è composto dalla tavola SUP, da un zaino resistente e compatto, dalla pagaia in fibra di carbonio e dalla pompa a mano. Come optional all'interno del kit, in sostituzione alla pompa a mano, è possibile avere il gonfiatore elettrico GE 22 CAPRI.

[Scopri di più](#) 



# AVVERTENZE PRELIMINARI

## 02



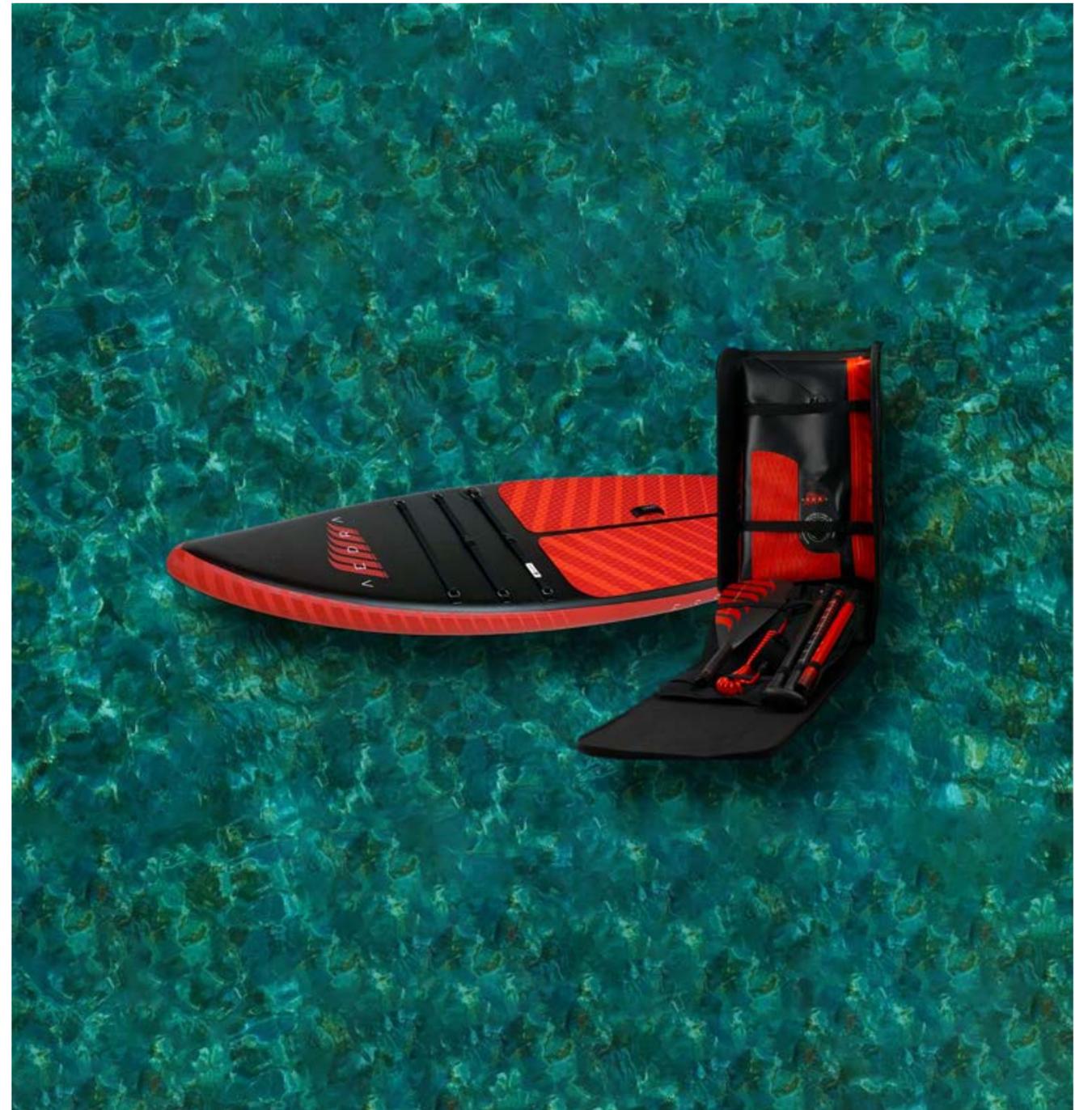
- 1.** Attenersi a tutte le istruzioni presenti su questo documento.
- 2.** Conservare le presenti istruzioni.
- 3.** Far eseguire tutte le attività di manutenzione a manutentori qualificati autorizzati da Scoprega.
- 4.** Non manomettere i prodotti presenti nel KIT.
- 5.** Evitare di posizionare oggetti nelle vicinanze del prodotto durante il suo funzionamento.
- 6.** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

### ESSENTIAL - SUP KIT

---

All'interno della scatola dell'ESSENTIAL KIT si trovano quattro elementi:

- 01.** Zaino
- 02.** Tavola SUP
- 03.** Pagaia (80% in fibra di carbonio)
- 04.** Gonfiatore a mano (SUPER F)



# E S S E N T I A L

## 04

### ZAINO:

Lo zaino è molto compatto ed è perfetto per lunghi viaggi con il SUP in spalla con pagaia, pompa a mano e tutti gli accessori necessari. Tasca interna per riporre pinne e accessori.

[Scopri di più](#) 



CHIUSURA JY-B103



# E S S E N T I A L

## 04

### TAVOLA SUP:

La tavola è la più compatta che il mercato abbia mai visto: è stata studiata per facilitare il ripiegamento e il riposizionamento all'interno dello zaino e la valvola di scarico, che garantisce una sicurezza costante, la rende unica.

[Scopri di più](#) 



# E S S E N T I A L

## 04

### PAGAIA:

La nostra pagaia ESSENTIAL è la scelta perfetta per chi desidera le massime prestazioni con il minimo sforzo.

Composta all'80% da carbonio, garantisce un'estrema leggerezza unita a un'elevata flessibilità, assicurando movimenti fluidi e decisi senza affaticare l'utente durante le sue lunghe sessioni di Stand Up Paddle.

[Scopri di più](#) 



# E S S E N T I A L

## 04

### **GONFIATORE A MANO:**

All'interno del KIT viene proposto il gonfiatore a mano SUPER F.

Questo gonfiatore si basa su una nuova tecnologia che la rende più efficiente dando meno sforzo per gonfiare. Il punto chiave è stato applicare all'esterno il tubo di gonfiaggio in alluminio.

Il gonfiatore presenta un manometro sul coperchio facilitando la lettura della pressione dell'aria.

Il Super-F ha la base pieghevole e le maniglie possono essere smontate per risparmiare spazio nel trasporto.

[Scopri di più](#) 



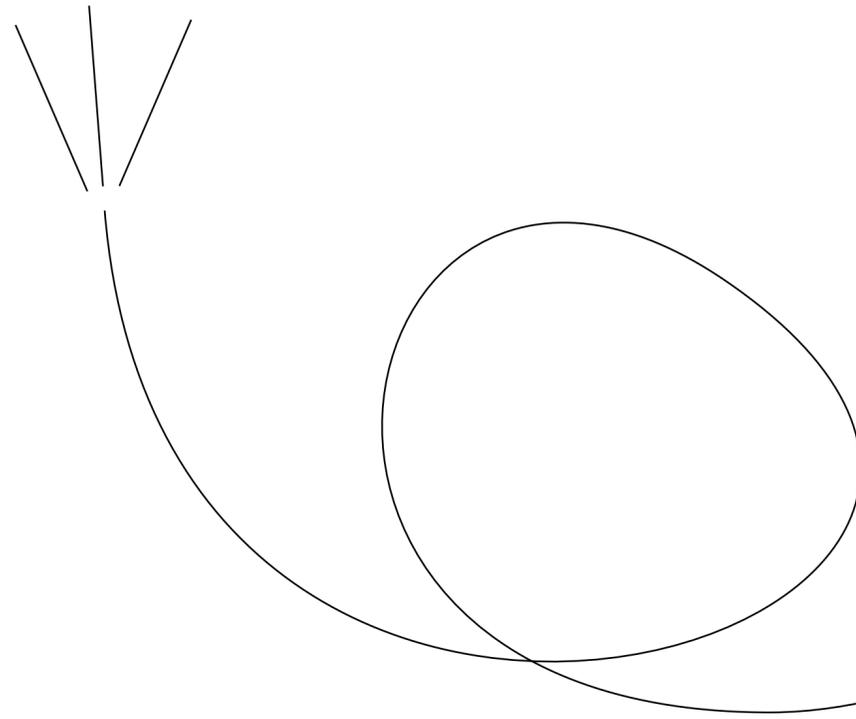
# ESSENTIAL

## 04

### **GONFIATORE ELETTRICO (OPTIONAL):**

È possibile, su richiesta, avere all'interno dell' ESSENTIAL SUP KIT il gonfiatore elettrico GE 22 CAPRI, che grazie al sistema di gonfiaggio completamente innovativo, il rumore di questo gonfiatore è stato ridotto a meno di 75 dB. Dotato di una batteria al litio in grado di gonfiare 3 tavole da SUP da raggiungendo i 1250 mbar con una capacità iniziale di 500 l/min.

**Scopri di più** 



# UTILIZZO E FUNZIONI

## 05



**01**

Preparazione dell'attività e  
assemblaggio dei componenti.



**02**

Immettere il codice TSA  
e sganciare la cerniera.



**03**

Posizionare lo zaino a terra, in  
terra, in posizione orizzontale.



**04**

Procedere all'apertura dello  
zaino utilizzando la ZIP.



**05**

Aprire lo zaino e accedere ai  
componenti del KIT.



**06**

Estrarre la pagaia dal vano,  
e assemblare i quattro pezzi  
carbonio insieme

# UTILIZZO E FUNZIONI

## 05



**07**

Aprire le chiusure a clip per rimuovere la tavola dallo zaino e i diversi componenti.



**08**

Svolgere la tavola sui due vertice e orizzontale con l'aiuto delle indicazioni visive di EVA.



**09**

Prendere le pinne poste all'interno della loro tasca nello zaino, posizionare la tavola verso l'alto e inserire le pinne dentro il loro alloggiamento.



**10**

Collegare il tubo di gonfiaggio alla pompa l'altra estremità del tubo valvola di gonfiaggio sulla tavola.



**11**

Iniziare a sgonfiare la tavola non oltre 1,1 bar (14,5 psi.)



**12**

Conclusa la fase di gonfiaggio godetevi l'attività in acqua.

# UTILIZZO E FUNZIONI

## 05



### 13

Sgonfiare aprendo il tappo della valvola e premendo il pulsante arancione. Collegare il tubo al gonfiatore e alla valvola della tavola ultimando lo sgonfiaggio.



### 14

Piegare la tavola sull'asse verticale e su quello orizzontali con l'aiuto delle indicazioni visive sul retro della tavola. (Fig. a DX)

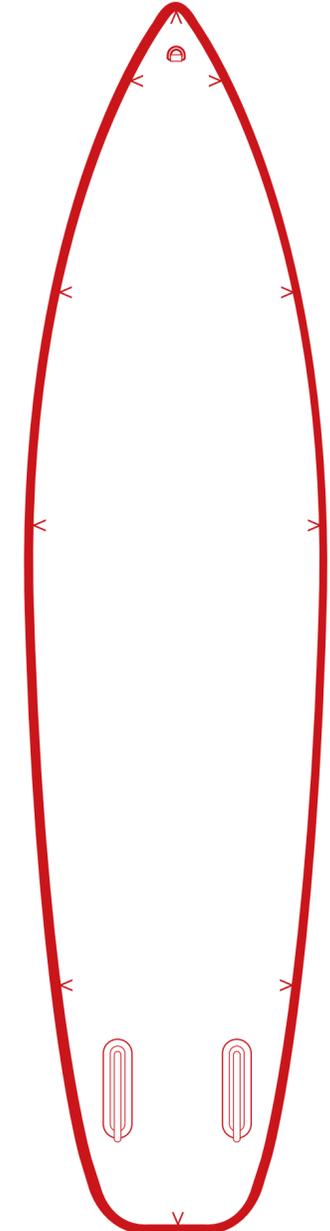


### 15

Smontare la pagaia e inserirla ordinatamente nello zaino.

Seguire le pieghe indicate sul il SUP per realizzare le pieghe.

Read the instructions and follow the folding marks



# UTILIZZO E FUNZIONI

## 05



**16**

Inserita la tavola all'interno dello zaino legare e stringere i lacci.



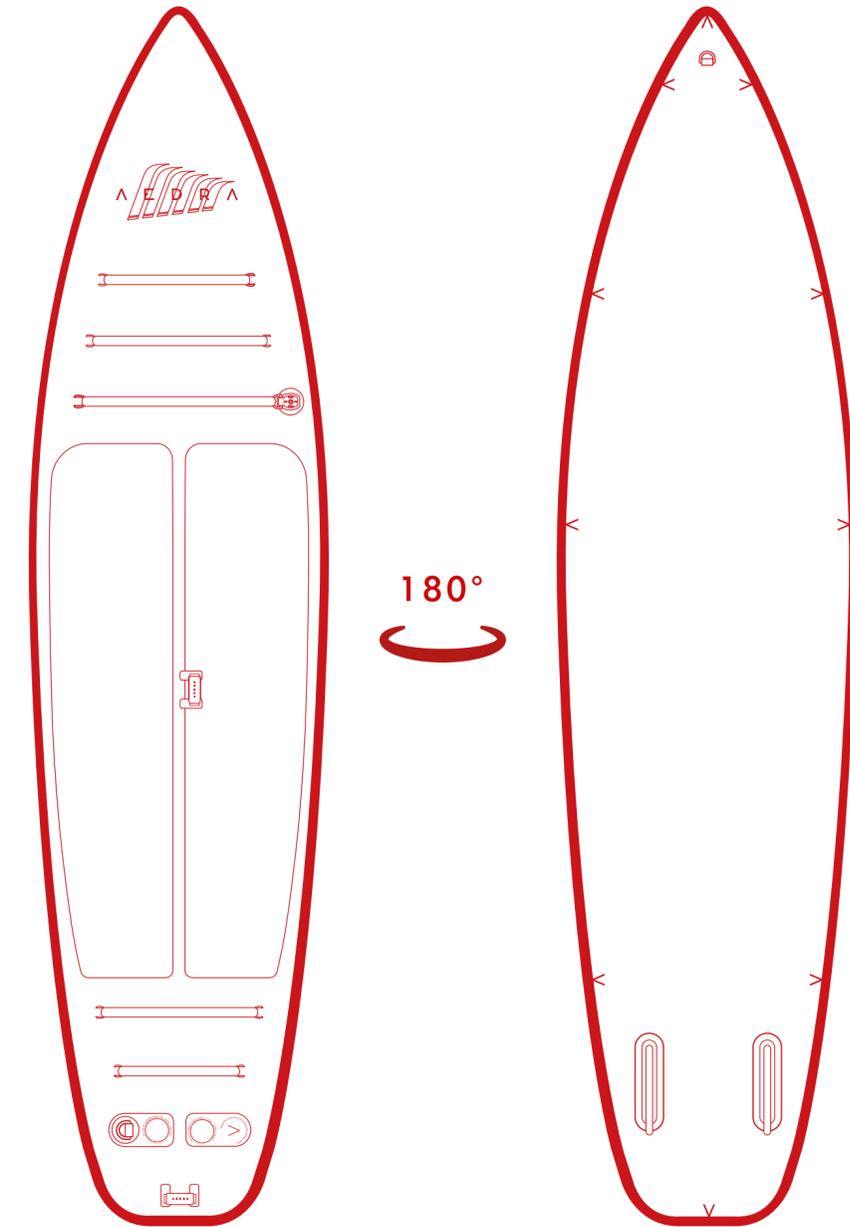
**17**

Chiusi tutti gli scomparti dello zaino con le ZIP. Quindi inserire le ZIP per bloccarle nel lucchetto TSA.



**18**

Regolare la lunghezza delle cinghie per aumentare il comfort durante il trasporto.



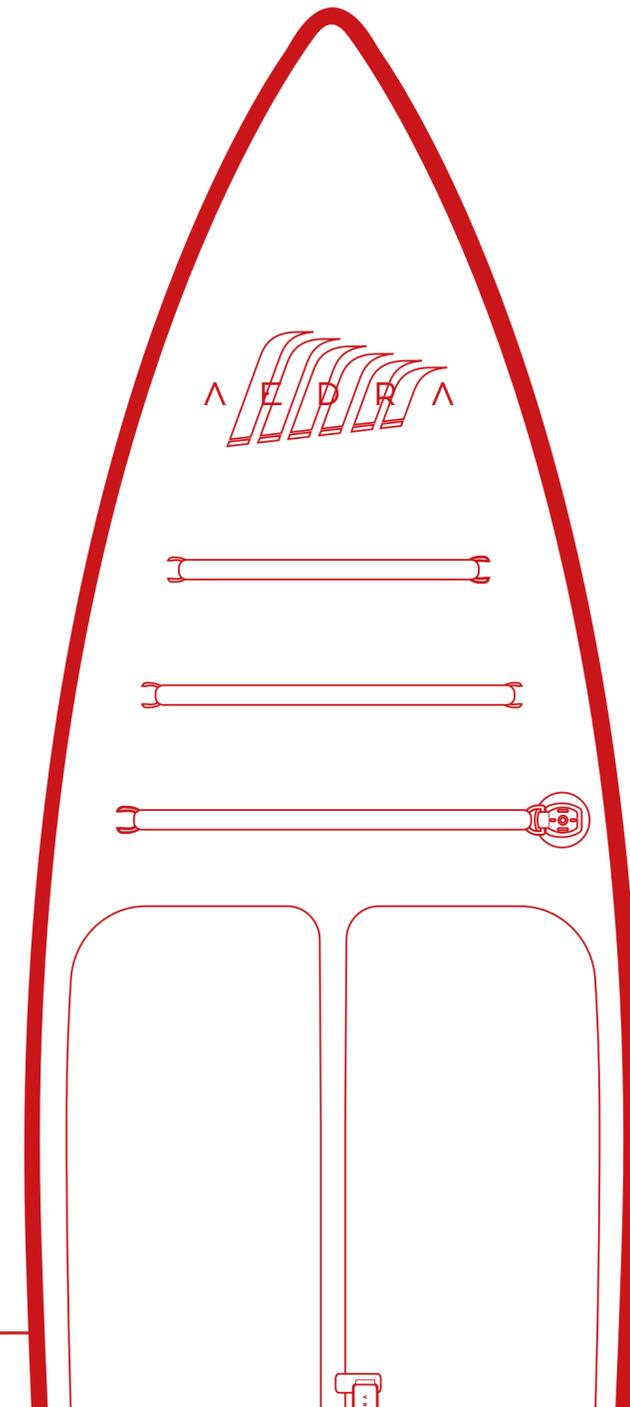
# REGOLE DI SICUREZZA

## 06

### ATTENZIONE!

Prestare attenzione alle seguenti indicazioni:

- Proteggere sempre il kit SUP da terreni accidentati e da condizioni atmosferiche pericolose.
- Non superare la pressione massima indicata sulla valvola.
- Controllare che le valvole siano chiuse con i loro tappi.
- Rimanere idratati portando sempre con sé una bottiglia d'acqua da bere in caso di forte caldo.
- Rimanere a galla indossando sempre un giubbotto di salvataggio.
- Rimanete in contatto con le persone vicine per avvertirle di eventuali pericoli.
- Rimanete vicini non allontanandovi troppo dalla riva e facendo attenzione a non urtare gli scogli.



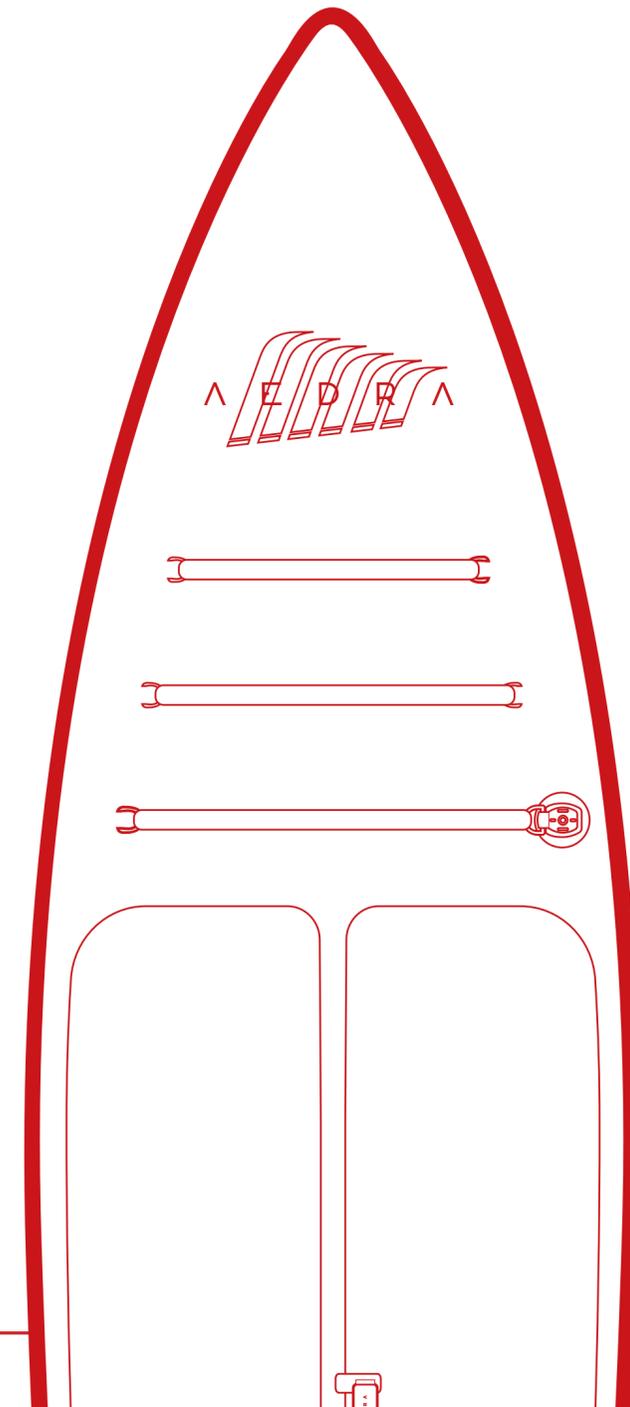


# ESSENTIAL

*"Where water transcends the ordinary, and luxury becomes a lifestyle"*

# ESSENTIAL ENG

1. INTRODUCTION
2. PRELIMINARY WARNINGS
3. KIT COMPONENTS
4. ESSENTIAL
5. USAGE AND FUNCTION
6. SAFETY RULES



# 01 INTRODUCTION

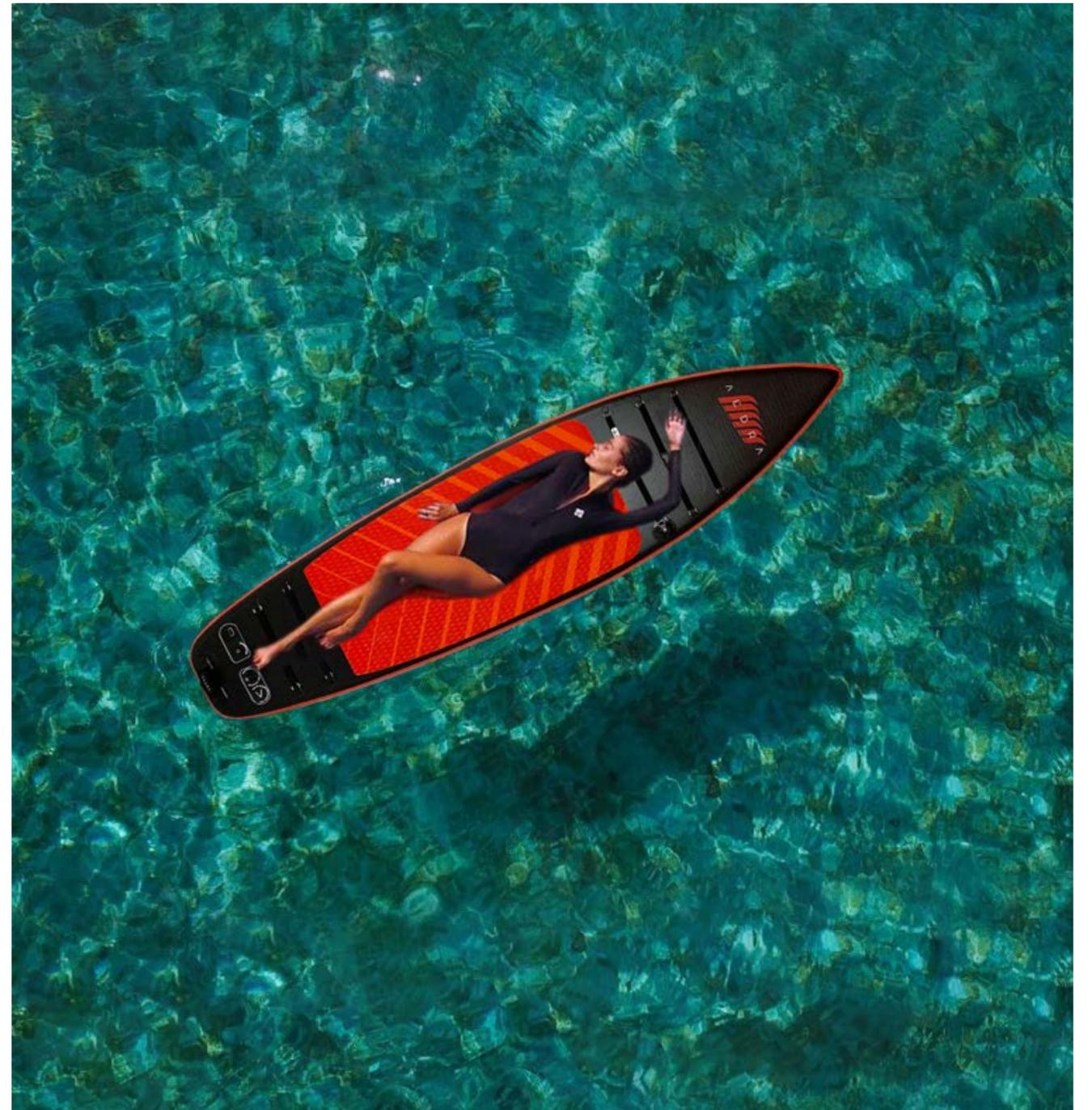
## ESSENTIAL - SUP KIT

The AEDRA ESSENTIAL KIT is **currently the only one that can guarantee transport comfort combined with compactness and lightness.**

Each item is stowed and positioned in such a way that weight is less noticeable and comfort is assured.

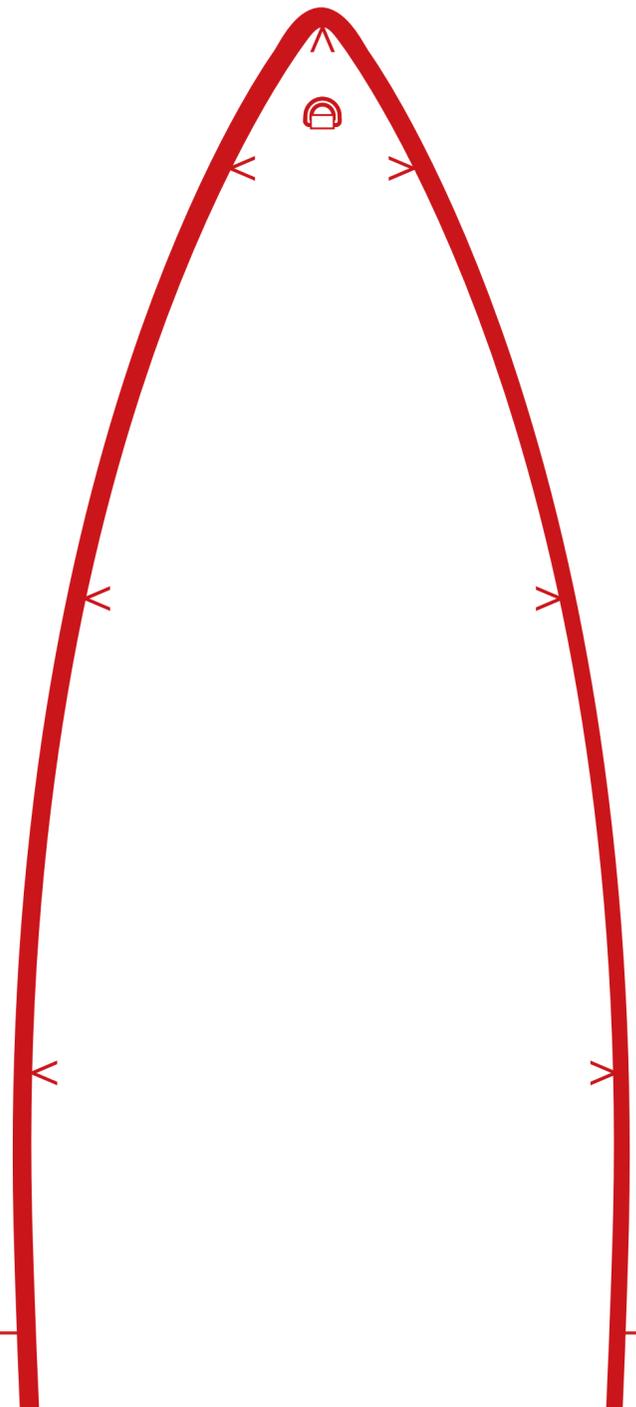
The ESSENTIAL KIT **consists of the SUP board, a durable and compact backpack, carbon fiber paddle and hand pump.** As an option within the kit, in substitution to the hand pump, it is possible to have the GE 22 CAPRI electric inflator.

[Discover more](#) 



# PRELIMINARY WARNINGS

## 02



1. Follow all instructions in this document.
2. Retain these instructions.
3. Have all maintenance activities performed by qualified maintenance personnel authorized by Scoprega.
4. Do not tamper with the products in the KIT.
5. Avoid placing objects near the product during its operation.
6. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

# KIT COMPONENTS

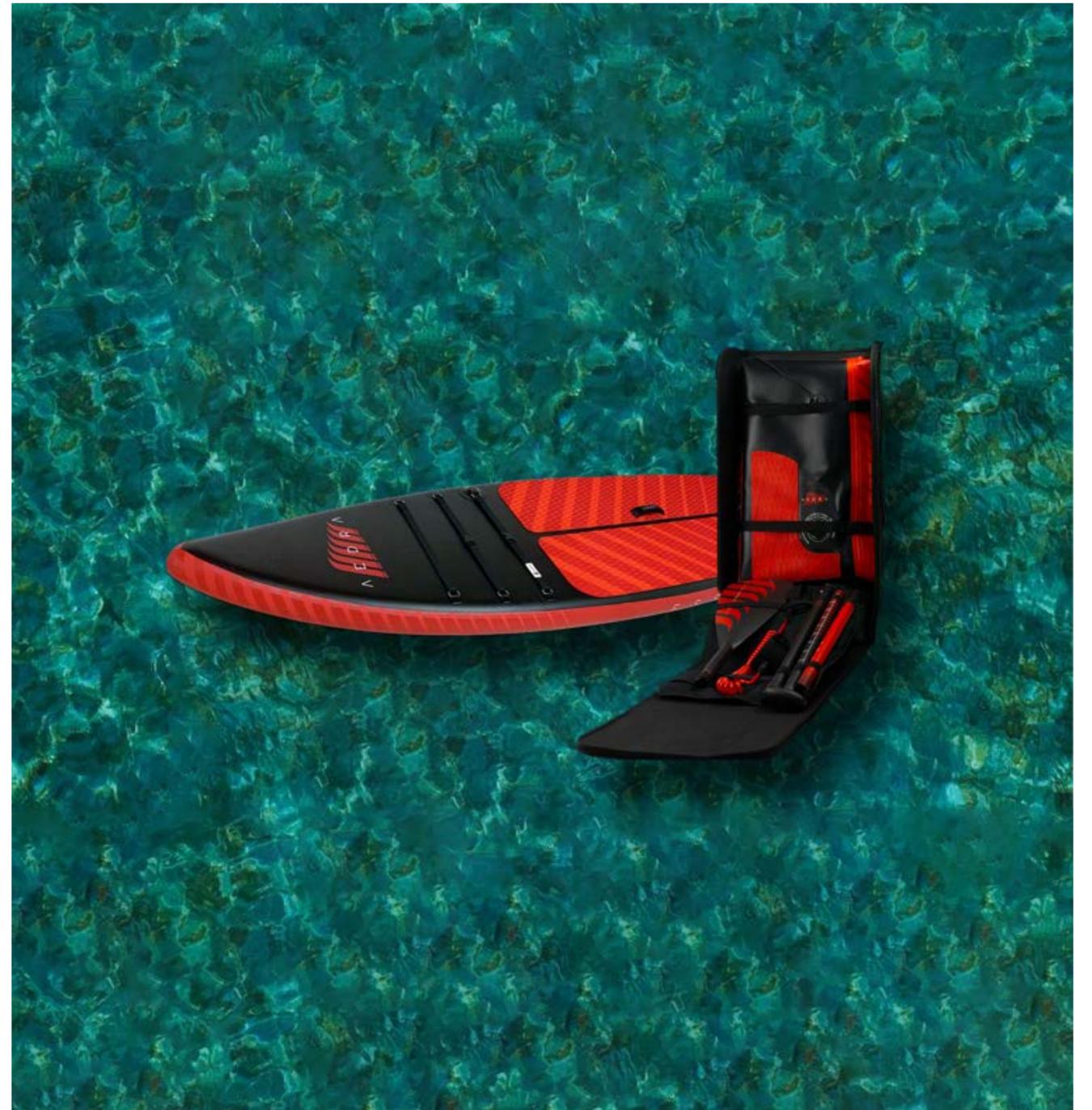
## 03

### ESSENTIAL - SUP KIT

---

Inside the ESSENTIAL KIT box are four elements:

- 01.** Backpack
- 02.** SUP board
- 03.** Paddle (80% carbon fiber)
- 04.** Hand pump (SUPER F)



# 04 ESSENTENTIAL

## BACKPACK:

Backpack is very compact and is perfect for long SUP backpacking trips with paddle, hand pump and all necessary accessories. Interior pocket for storing fins and accessories.

[Discover more](#) 



JY-B103 CLASP



# E S S E N T I A L

## 04

### SUP BOARD:

The board is the most compact the market has ever seen: it is designed for easy folding and repositioning inside the backpack, and the relief valve, which provides constant safety, makes it unique.

[Discover more](#) 



# 04 ESSENTIAL

## PADDLE:

Our ESSENTIAL paddle is the perfect choice for those who want maximum performance with minimum effort.

Composed of 80% carbon, it provides extreme lightness combined with high flexibility, ensuring smooth and decisive movements without fatiguing the user during their long Stand Up Paddle sessions.

[Discover more](#) 



# E 04 S S E N T I A L

## HAND PUMP:

The SUPER F hand inflator is offered within the KIT.

This inflator is based on a new technology that makes it more efficient by giving less effort to inflate. The key point was to attach the aluminum inflation tube to the outside. The inflator features a pressure gauge on the lid making it easier to read the air pressure.

The Super-F has a collapsible base and the handles can be disassembled to save space in transport.

[Discover more](#) 

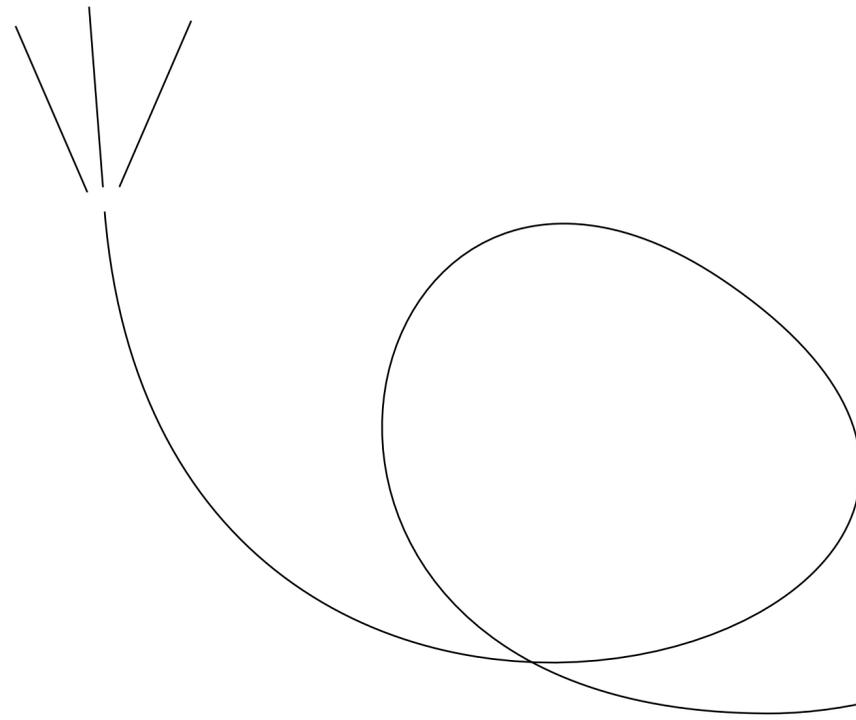


# 04 ESSENTENTIAL

## **ELECTRIC INFLATOR (OPTIONAL):**

It is possible, upon request, to have inside the ESSENTIAL SUP KIT the electric inflator GE 22 CAPRI, which thanks to the completely innovative inflation system, the noise of this inflator has been reduced to less than 75 dB. Equipped with a lithium battery capable of inflating 3 SUP boards from reaching 1250 mbar with an initial capacity of 500 l/min.

[Discover more](#) 



# USAGE AND FUNCTIONS

## 05



**01**  
Activity preparation and assembly of components.



**02**  
Enter the TSA code and release the hinge.



**03**  
Place the backpack on the ground, in ground, in a horizontal position.



**04**  
Proceed to open the backpack using the ZIP.



**05**  
Open the backpack and access the KIT components.



**06**  
Pull the paddle out of the compartment, and assemble the four carbon pieces together

# USAGE AND FUNCTIONS

## 05



**07**

Open the clip closures to remove from the backpack the different components.



**08**

Unwind the board on the two vertical and horizontal with the help of EVA's visual cues.



**09**

Taking the fins placed inside their pocket in the backpack, place the board upward and insert the fins inside their housing.



**10**

Connect the inflation tube to the pump the other end of the inflation valve tube on the board.



**11**

Start deflating the table no more than 1.1 bar (14.5 psi.)



**12**

Once the inflation phase is over, enjoy the activity in the water.

# USAGE AND FUNCTIONS

## 05



### 13

Deflate by opening the valve cap and pressing the orange button. Connect the hose to the inflator and board valve by completing deflation.



### 14

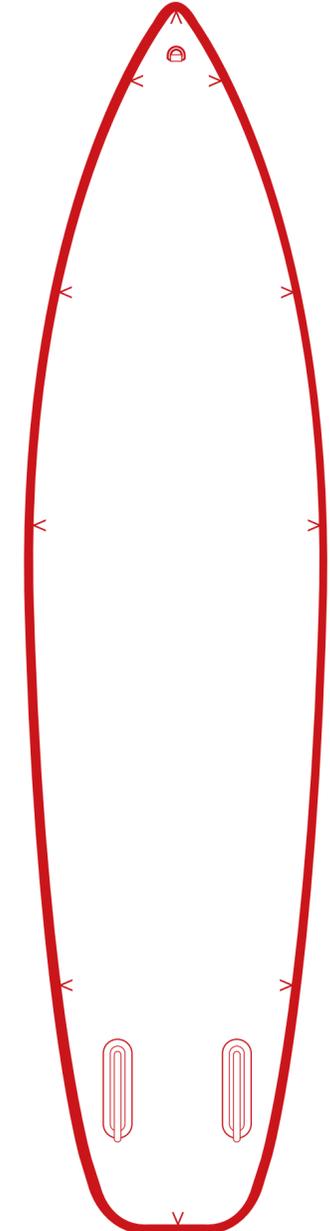
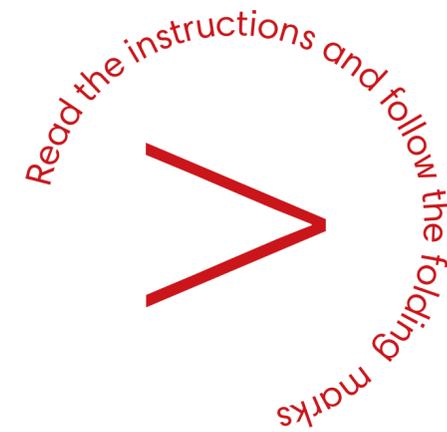
Fold the board on the vertical and horizontal axes with the help of the visual cues on the back of the board. (Fig. right)



### 15

Disassemble the paddle and place it neatly in the backpack.

Follow the folds indicated on the SUP to make the folds.



# USAGE AND FUNCTIONS

## 05



**16**

Inserted the board inside the backpack tie and untie the laces.



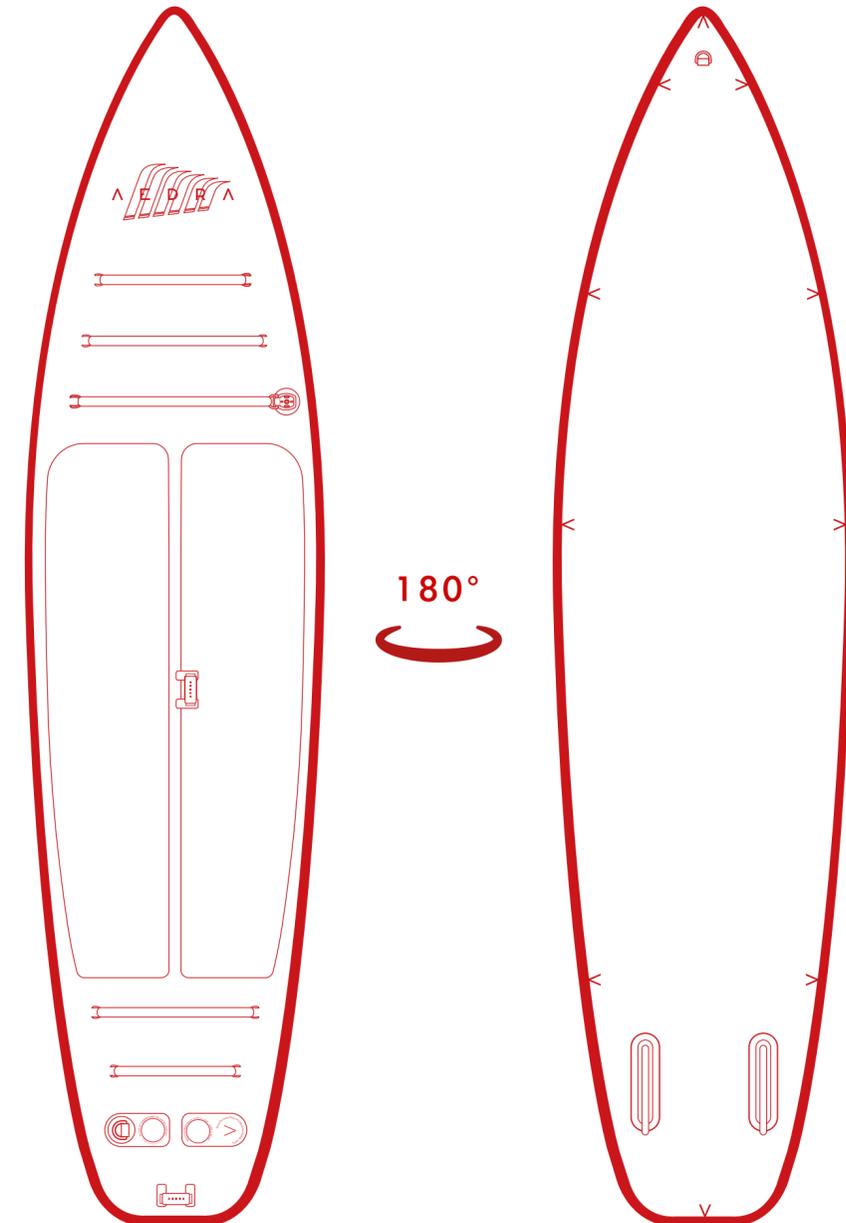
**17**

Closed all the compartments of the backpack with the ZIPS. Then insert the ZIPS to lock them into the TSA lock.



**18**

Adjust the length of the straps to increase comfort during transport.



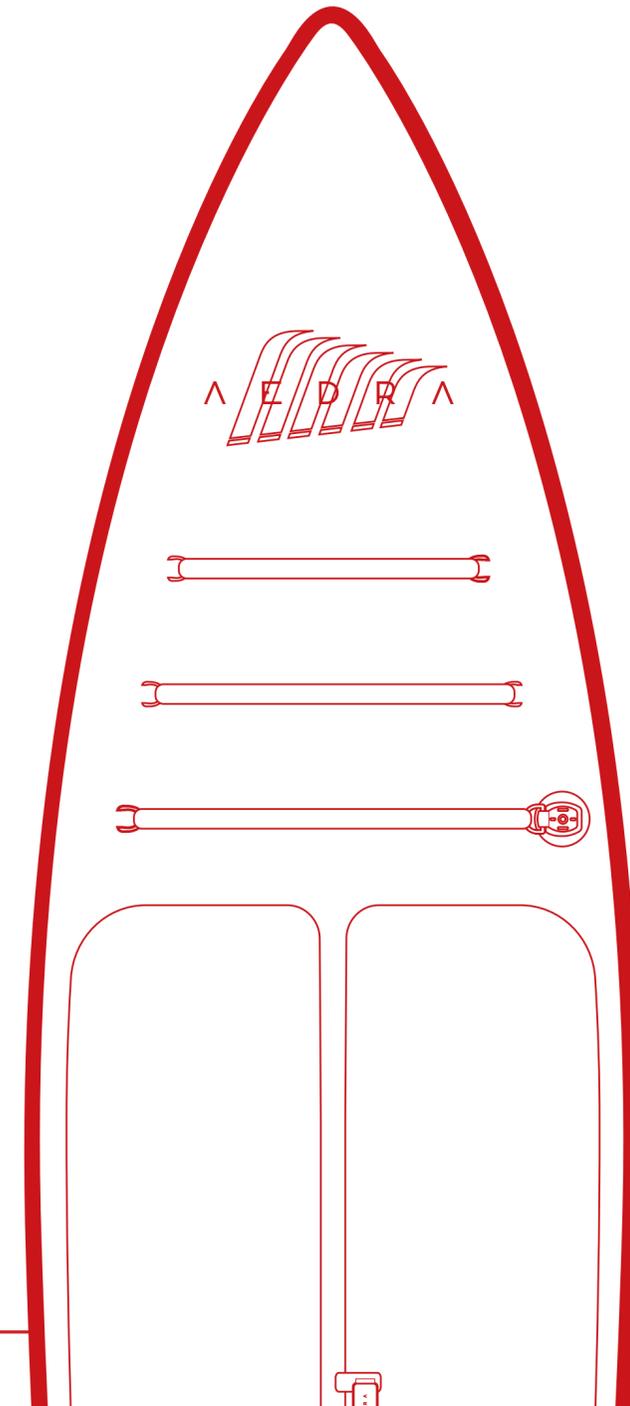
# S A F E T Y R U L E S

## 06

### WARNING!

Pay attention to the following directions:

- Always protect the SUP kit from rough terrain and hazardous weather conditions.
- Do not exceed the maximum pressure indicated on the valve.
- Check that valves are closed with their caps.
- Stay hydrated by always carrying a bottle of water to drink in hot weather.
- Stay afloat by always wearing a life jacket.
- Stay in contact with people nearby to warn them of possible dangers.
- Stay close by not straying too far from shore and being careful not to bump into rocks.





**SCOPREGA S.P.A.**

Via L. Da Vinci 63 - - Cassano d'Adda (Milan) Italy 20062

Phone: + 39 036364240

Fax +39 0363 64171

info@scoprega.it

[www.aedra.eu](http://www.aedra.eu)